

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

ZABIEGAĆ o ZABIEG



il. Marcelina Jarnuszkiewicz

„Ileż to się trzeba czasem nabiegać, gdy się o coś zabiega!” – takie zwyczajne zdanie dobrze ukazuje etymologię czasownika ZABIEGAĆ o coś, a także pochodzącego od niego rzeczownika ZABIEG. ZABIEG to pierwotnie ‘staranie lub wysiłek przedsięwzięte dla uzyskania jakiegoś celu’. Dziś używamy w tym znaczeniu wyłącznie formy liczby mnogiej: ZABIEGI, np. zabiegi o pozyskanie wyborców, zabiegi o uzyskanie dofinansowania, a dawniej również: zabiegi o rękę pięknej panny. Od znaczenia ogólniejszego ‘staranie przedsięwzięte dla uzyskania jakiegoś celu’ powstało bardziej szczegółowe ‘czynna interwencja mająca na celu wywołanie określonego skutku’, współcześnie zawężona do ‘działanie lekarskie lub kosmetyczne mające zaradzić czemuś’ – ZABIEG chirurgiczny, operacyjny, kosmetyczny.